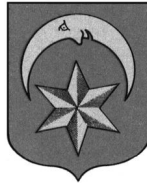


GEMEINDE TRAMIN A.D.W.
Autonome Provinz Bozen



COMUNE DI TERMENO S.S.D.V
Provincia Autonoma di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA MUNICIPALE

Sitzung vom - Seduta del

Uhr - ore

26.05.202615:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Wolfgang Oberhofer	Bürgermeister	Sindaco
Otmar Straudi	Bürgermeisterstellvertreter	Vice-Sindaco
Günther Geier	Gemeindereferent	Assessore
Flora Kieser Benin	Gemeindereferent in	Assessore
Verena Mahlknecht	Gemeindereferent in	Assessore
Markus Stolz	Gemeindereferent	Assessore

A.E. A.G	A.U. A.I	in Fernzugang in teleconferenza
X		

Schriftführerin:

Segretaria:

Hildegard Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Wolfgang Oberhofer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Verpflichtung des Mitgliedsbeitrages für die Jahre 2026 bis 2028 an den Verein Südtiroler Weinstraße (D3 87)

OGGETTO

Impegno della quota associativa per gli anni 2026 a 2028 all'Associazione Strada del Vino (D3 87)

Verpflichtung des Mitgliedsbeitrages für die Jahre 2026 bis 2028 an den Verein Südtiroler Weinstraße (D3 87)

Gesehen das einheitliche Strategiedokument 2026-2028 genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 69 vom 15.12.2025;

gesehen den Haushaltsvoranschlag 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70 vom 15.12.2025 und den beiliegenden Vorschau- und erläuternden Bericht;

gesehen die mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 546 vom 29.12.2025 im Sinne des Art. 8 der geltenden Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen erfolgte Genehmigung des Arbeitsplanes für das Jahr 2026 mit den darin auferlegten und festgelegten Richtlinien;

festgestellt, dass die Gemeinde Tramin mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 66 vom 29.11.1999 dem Verein „Südtiroler Weinstraße“ beigetreten ist;

nach Einsichtnahme in den Art. 6 des Statutes des vorgenannten Vereins der folgendes beinhaltet:

Art. 6 – Mitgliedsbeitrag

Die Vollversammlung legt den fixen Mitgliedsbeitrag und den Einzahlungstermin fest. Für die Gemeinden wird ein Beitrag pro Einwohner berechnet, der nach Absprache mit den Gemeinden festgelegt wird. Als Berechnungsgrundlage dient die Bevölkerungszahl der letzten amtlichen Volkszählung;

gesehen die Mitteilung vom 21.04.2026 des genannten Vereines, mit welchem die Auszahlung des Mitgliedsbeitrages für das Jahr 2026 beantragt wird, festgelegt in Höhe von 1,10 Euro pro Einwohner x 3.389 Einwohner am 31.12.2024, somit insgesamt 3.727,90 Euro;

festzuhalten, dass die Vollversammlung des Vereines „Südtiroler Weinstraße“ am 30.06.2022 beschlossen hat, die Beitragsquote auf den nächsten vollen fünfzigen Betrag aufzurunden;

der Erachtung den Mitgliedsbeitrag in Höhe von 3.750,00 Euro für das Jahr 2026 zu überweisen sowie denselben Betrag für die Jahre 2027 und 2028 für diesen Zweck zu verpflichten;

nach Einsichtnahme in das geltende Gemeindestatut;

nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde, sowie die Verordnung zur Regelung der Verträge;

gesehen

- das fachliche Gutachten (naG2kLXnWyZG5uyh9jdQRyLztlrzQA4o33klPp0cxqc=)
- das buchhalterische Gutachten (AAJ1QCf3Kc4R-GY31aMKDidsiforIRHxS9N97RB77jS4=)

abgegeben gemäß Art. 185 und 187 des R.G. Nr. 2/2018, zur Beschlussvorlage;

Einsicht genommen in das R.G. Nr. 2/2018, sowie die entsprechenden Durchführungsbestimmungen;

Impegno della quota associativa per gli anni 2026 a 2028 all'Associazione Strada del Vino (D3 87)

Visto il documento unico di programmazione 2026-2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 69 dd. 15.12.2025;

visto il bilancio preventivo 2026-2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70 del 15.12.2025, e l'allegata relazione previsionale e programmatica;

vista l'approvazione del Piano operativo per l'anno 2026 avvenuta con deliberazione della Giunta Comunale n. 546 del 29.12.2025, ai sensi dell'art. 8 del vigente Regolamento comunale di contabilità e delle direttive impartite e determinate con lo stesso;

premesso che con delibera del consiglio comunale n. 66 dd. 29.11.1999 il Comune di Termeno è aderito all'associazione „Strada del Vino dell'Alto Adige“;

visto l'art. 6 dello statuto della predetta associazione, che reca quanto segue:

Art. 6 - Quota associativa

L'assemblea generale determina la quota associativa fissa e la data di versamento. Per i comuni viene determinato concordemente un importo per abitante. Quale numero di riferimento vale il numero di abitanti dell'ultimo censimento ufficiale;

vista la comunicazione del 21.04.2026 della predetta associazione, con la quale viene richiesta il pagamento della quota associativa per l'anno 2026, determinato in 1,10 Euro per abitante x 3.389 abitanti al 31.12.2024, quindi complessive 3.727,90 Euro;

tenuto presente, che l'assemblea generale dell'associazione „Strada del Vino dell'Alto Adige“ in data 30.06.2022 ha deciso di arrotondare la quota associativa alle cinquanta euro superiori;

ritenuto versare la quota associativa per l'anno 2026 nell'ammontare di 3.750,00 Euro e di impegnare lo stesso importo all'uopo per gli anni 2027 e 2028;

visto il vigente statuto comunale;

visto il vigente Regolamento comunale di contabilità nonché il regolamento per la disciplina dei contratti;

visto

- il parere tecnico (naG2kLXnWyZG5uyh9jdQRyLztlrzQA4o33klPp0cxqc=)
- il parere contabile (AAJ1QCf3Kc4R-GY31aMKDidsiforIRHxS9N97RB77jS4=)

rilasciati ai sensi dell'art. 185 e 187 della L.R. n. 2/2018, sulla proposta di deliberazione;

visto la L.R. n. 2/2018, nonché le relative norme di attuazione;

b e s c h l i e ß t

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit 5 Fürstimme/n, 0 Gegenstimme/n und 0 Enthaltung/en, bei 5 anwesenden und abstimmenden Gemeindereferenten, ausgedrückt durch Handerheben in gesetzmäßiger Form:

- 1) den Mitgliedsbeitrag des Vereins „Südtiroler Weinstraße“ in Höhe von 3.750,00 Euro für das Jahr 2026 zu genehmigen und zu liquidieren, sowie denselben Betrag für die Jahr 2027 und 2028 für diesen Zweck zu verpflichten;
- 2) die Ausgabe dem Haushaltsvoranschlag 2026 und folgende wie folgt anzulasten:

d e l i b e r a

con 5 voto/i favorevole/i, 0 voto/i contrario/i e 0 astensione/i, su 5 assessori presenti e votanti, espressi per alzata di mano in forma legale:

- 1) di approvare e liquidare la quota associativa dell'Associazione „Strada del Vino dell'Alto Adige“ nell'ammontare di 3.750,00 Euro per l'anno 2026 e di impegnare lo stesso importo all'uopo per gli anni 2027 e 2028;
- 2) di imputare la spesa al bilancio di previsione 2026 e seguenti come segue:

Jahr Anno	Verpflichtung Impegno	Kostenstelle Centro di costo		Kapitel Capitolo		Betrag Importo
2026	201/2026	10100	Verwaltungsorgane Organi istituzionali	01011.03.29900	Sonstige Dienste Altri servizi	3.750,00 €
2027	201/2026	10100	Verwaltungsorgane Organi istituzionali	01011.03.29900	Sonstige Dienste Altri servizi	3.750,00 €
2028	201/2026	10100	Verwaltungsorgane Organi istituzionali	01011.03.29900	Sonstige Dienste Altri servizi	3.750,00 €

3) gemäß den Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme, die Fälligkeit der Zahlung nach Vollziehbarkeit dieses Beschlusses vorzusehen;

Hinweis:

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5 des gvD Nr. 104/2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

3) di considerare ai fini della normativa sull'armonizzazione contabile i pagamenti esigibili dopo l'esecutività di questa delibera;

Avvertenze:

Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare un ricorso alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività di questa deliberazione ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del D.Lgs n. 104/2010 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Vorsitzende – Il Presidente
Wolfgang Oberhofer
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria Comunale
Hildegard Stuppner
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)
